

Pagamento in contanti della mia prestazione d'uscita

Persona assicurata

Cognome _____ Nome _____
Stato civile _____ E-mail _____
Data di uscita _____ Tel. _____
Numero AVS **756.** _____

Pagamento in contanti per attività lucrativa indipendente

☐ 1. Richiedo il pagamento in contanti a seguito dell'avvio di un'attività lucrativa indipendente



Documenti

Voglia allegare la «Richiesta di pagamento in contanti in caso di avvio di un'attività lucrativa indipendente». Il modulo è disponibile su profond.ch/it alla voce «Download».

Pagamento in contanti a causa di importo esiguo

☐ 2. Richiedo il pagamento per importo esiguo

(La prestazione d'uscita è inferiore al mio contributo annuo personale di cui al certificato di previdenza)

Banca della persona assicurata _____

IBAN _____

BIC/SWIFT _____

Pagamento in contanti in seguito a partenza definitiva dalla Svizzera

☐ 3. Emigrazione in un Paese terzo (non UE/AELS)

L'intera prestazione d'uscita può essere prelevata in contanti al netto dell'imposta alla fonte.



Documenti

Voglia presentare i seguenti documenti:

- **Conferma di notifica di trasferimento definitivo** del comune di domicilio in Svizzera
- In aggiunta i **frontalieri** allegano la conferma della restituzione del permesso di lavoro dell'Ufficio della migrazione

Banca della persona assicurata _____

IBAN _____

BIC/SWIFT _____

4. Emigrazione in un Paese dell'UE/AELS

La **parte sovraobbligatoria** della prestazione d'uscita può essere prelevata in contanti al netto dell'imposta alla fonte. La **parte obbligatoria** della prestazione d'uscita (quota LPP) rimane in Svizzera e deve essere trasferita a un istituto di libero passaggio (ad es. un conto di libero passaggio presso una banca svizzera).



Documenti

Voglia presentare i seguenti documenti:

- **Conferma di notifica di trasferimento definitivo** del comune di domicilio in Svizzera
- In aggiunta i **frontalieri** allegano la conferma della restituzione del permesso di lavoro dell'Ufficio della migrazione
- **Richiesta di apertura un conto di libero passaggio/una polizza di libero passaggio** (per la quota LPP)

La prestazione d'uscita sovraobbligatoria verrà versata sul mio conto privato al netto dell'imposta alla fonte:

Banca della persona assicurata _____

IBAN _____

BIC/SWIFT _____

Qualora non vengano allegate le indicazioni per il versamento all'istituto di libero passaggio (ad es. richiesta di conto di libero passaggio), provvederemo a versare la parte obbligatoria della prestazione d'uscita (quota LPP) su un conto di libero passaggio della Fondazione istituto collettore LPP, Conti di libero passaggio, 8050 Zurigo.

Se nel nuovo Paese di residenza non si è soggetti all'assicurazione sociale obbligatoria, è possibile richiedere successivamente all'istituto di libero passaggio il pagamento in contanti della parte obbligatoria della prestazione d'uscita. Il relativo modulo è disponibile sul sito web dell'Organismo di collegamento del Fondo di garanzia LPP (sfbvg.ch/it).

Conferma

La persona assicurata e – in caso di matrimonio o di unione domestica registrata – il rispettivo coniuge o partner registrato prendono atto che, con il **pagamento in contanti** si estingue la copertura previdenziale e vengono saldati tutti i diritti nei confronti di Profond.



Nota

Il presente modulo di richiesta è **valido solo in originale**. La preghiamo di inviarcelo debitamente firmato per posta.

Se, a seguito **della sua partenza definitiva dalla Svizzera**, richiede un pagamento in contanti, la preghiamo di comunicarci **il suo nuovo indirizzo**:

Via/N. _____ NPA _____ Località _____

Paese _____

Luogo, data _____

Firma della persona assicurata _____

Luogo, data _____

Firma del coniuge o del partner registrato _____

Autenticazione ufficiale della firma del coniuge/partner registrato **da parte di un notaio o del Comune**
(Necessaria solo in caso di pagamenti in contanti **a partire da CHF 5'000**)



Documenti

Per pagamenti in contanti **inferiori a CHF 5'000**, la preghiamo di consegnare una copia del documento ufficiale del coniuge o del partner registrato.

Le **persone non sposate** (celibi/nubili/vedovi) devono sempre presentare, in caso di pagamenti in contanti **a partire da CHF 1'000 un certificato di stato civile aggiornato**. Il **certificato di stato civile*** e l'**autenticazione ufficiale** non devono essere **antecedenti a 6 mesi rispetto** al momento del pagamento.

*Le **persone prive di cittadinanza svizzera** devono richiedere questo documento all'autorità competente del proprio luogo di origine (conferma della notifica estesa).

Decorsi sei mesi dalla data di uscita, in assenza di indicazioni per il trasferimento da parte sua, ai sensi dell'art. 4 cpv. 2 della Legge sul libero passaggio (LFLP) trasferiremo la sua prestazione d'uscita alla seguente fondazione (si applica solo in caso di libero passaggio, cioè se non è dovuta alcuna prestazione di vecchiaia):

Fondazione istituto collettore LPP
Conti di libero trasferimento
8050 Zurigo

Informazioni dettagliate sono disponibili nelle seguenti schede informative all'indirizzo profond.ch/it/downloads:

- [Scheda informativa «Emigrazione»](#)
 - [Scheda informativa «Attività lucrativa indipendente»](#)
-